

VERGIATE



PERIODICO DI VITA CITTADINA
A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Anno 7 - N. 4 - Settembre-Ottobre 1985

CAMPEGGIO PER GIOVANISSIMI E PARCHI ROBINSON

Una interessante novità e una riconferma nelle vacanze estive organizzate dalla Amministrazione Comunale per i minori

Dal 29 Giugno al 13 Luglio 33 ragazzi dai 7 ai 17 anni accompagnati da 3 educatrici hanno trascorso un periodo di vacanze presso il campeggio "Villaggio del Sole" di Marina Romea. Il campeggio, situato all'interno della pineta ravennate, distava circa 400 metri dalla spiaggia. I ragazzi di Vergiate occupavano 6 bungalow e 6 tende a casetta provviste di brandine e disposte a semicerchio in modo da avere un ampio spazio circoscritto all'aperto per i momenti di incontro e di attività comune. I pasti venivano consumati nel ristorante interno al campeggio, vicino al quale erano situati anche bar, pizzeria, sala giochi, spaccio ed un centro ricreativo gestito da animatori del campeggio. Per tutti gli ospiti del campeggio venivano organizzati corsi di ginnastica aerobica, giochi di società e piccoli spettacoli. Fra le varie attività sportive i nostri ragazzi hanno aderito al torneo di calcio e di pallavolo. Si sono fatte due gite, organizzate dal locale Ente di Soggiorno, a Lugo di Romagna ed a Falura, due importanti centri storici e culturali del Ravennate, un'escursione al faro di porto Corsini ed un'altra a Marina Romea. Attività ricreative direttamente ge-

stite dal gruppo vergiatese sono state la caccia al tesoro, la mostra di disegno e come festa conclusiva il "pigiamata party". Dopo questa prima esperienza di campeggio che, riteniamo positiva, in base alla relazione fatta dalle accompagnatrici si hanno ora gli elementi per proporre delle innovazioni atte a migliorare questa attività nei prossimi anni. Presso l'oratorio di Cimbri è proseguita anche quest'anno l'attività di Parco Robinson per i ragazzi di Cimbri e Cuirone. La frequenza media giornaliera è stata di 55 ragazzi dai 6 ai 13 anni seguiti da tre educatori, oltre ovviamente all'aiuto dato da Don Luigi e dai suoi collaboratori. Il campo di calcio e di pallavolo, gli spazi verdi ed i locali della Parrocchia hanno offerto molteplici opportunità ai ragazzi nella scelta delle attività che sono state in parte una continuazione dei Centri Diurni Pomeridiani del periodo scolastico sia nei metodi che negli obiettivi. Se attività manuali sono state incentrate su costruzione di strumenti musicali, costruzione di grosse maschere con carta e colla, costruzione di maschere di creta, costruzione di capanne, confezione di costumi, abbellimento dello spazio, attività culina-

rie. Parallelamente si sono svolti i tornei di pallavolo e di calcio, giochi a squadre e di gruppo ed altre attività varie. Anche presso la spiaggia comunale di Corgeno 14 ragazzi dai 7 ai 12 anni hanno svolto l'attività di Parco Robinson seguiti da due educatrici. Il gruppo aveva a disposizione un vasto spazio recintato ampie zone d'ombra, arenile sabbioso, alberi, prato, una doccia all'aperto, servizi igienici, ripostiglio per materiali. Unico Neo l'inquinamento del lago che anche quest'anno ha impedito ai ragazzi di bagnarsi. I ragazzi oltre ai giochi all'aperto hanno lavorato prevalentemente con stoffe, carta, colla, forbici, colori, pennelli, creta, cartapesta, cartone, legname, ecc.

Si è infatti ritenuto che le attività di tipo manipolatorio fossero le più adeguate a rispondere alle varie esigenze del gruppo. Anche per i Parchi Robinson di Cimbri e Cuirone si dovrà tenere conto delle varie proposte degli educatori per migliorare il servizio nei prossimi anni.

L'Assessore ai Servizi
Socio Sanitari
Luigi Zarini



Al Parco Robinson Comunale di Corgeno è il momento della pesca.

CONDONO EDILIZIO

LA DOMANDA VA PRESENTATA AL COMUNE ENTRO IL 30 NOVEMBRE 1985

Si ricorda che ai sensi della Legge 47/85 e successive modificazioni ed integrazioni tutti coloro che hanno realizzato opere in assenza o in difformità dalla licenza edilizia o concessione, entro l'1.10.1985, possono richiedere il Condono Edilizio.

La domanda va presentata al Comune entro il 30.11.1985 su appositi moduli disponibili presso gli uffici postali.

Contestualmente alla richiesta

va presentata la ricevuta relativa al versamento della somma dovuta a titolo di oblazione oppure della prima rata; la prova dell'avvenuta presentazione all'Ufficio tecnico Erariale delle documentazioni necessarie per l'accatastamento, oppure, qualora l'accatastamento sia già avvenuto, la relativa certificazione, oltre alla ulteriore documentazione richiesta caso per caso dalla legge.

La mancata presentazione del-

la domanda, per le opere eseguite in totale difformità o in assenza di Licenza o Concessione, comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla stessa Legge compresa l'acquisizione gratuita degli immobili abusivi al patrimonio del Comune.

L'Ufficio Tecnico Comunale, è a disposizione per eventuali chiarimenti dal Lunedì al Giovedì dalle 10 alle 12,30, dalle 16 alle 18 ed il Venerdì dalle ore 10 alle ore 12,30.

IL COMUNE IN CIFRE

QUANTO COSTANO ALL'AZIENDA COMUNE E AD OGNI CITTADINO I SERVIZI PUBBLICI



Uno degli automezzi adibiti alla manutenzione delle strade.

Entrare nel merito dei bilanci comunali è impresa difficile per la complessità e l'articolazione dei vari capitoli di spesa e di entrata.

Inoltre è quella dei bilanci materia ostica per cui l'approccio è in generale superficiale e rende facile, per chi si è specializzato ad indicare nei Comuni gli sperperatori del denaro pubblico, il compito della polemica.

È questa una storia vecchia, ritenendo che uno dei doveri di una pubblica amministrazione sia quello di lavorare per avvicinare la popolazione anche a queste problematiche, si muovono in questo senso le assemblee tenute nelle frazioni e nel capoluogo per illustrare il bilancio.

Si tratta ora di fare un'ulteriore passo avanti tentando di rendere chiare, attraverso la scomposizione sui vari servizi, le cifre, sarà questo un primo approccio che servirà come riferimento e comparazione di anno in anno e che grazie alla collaborazione del personale comunale si cercherà di migliorare e approfondire sempre più.

Iniziamo con alcuni dati del nostro territorio.

Il territorio presenta dal punto di vista geologico un reticolo idrogeologico scarso in relazione alla elevata permeabilità dei suoli, si riscontrano depositi morenici relativi alle ultime glaciazioni. L'altitudine massima (che è rappresentata dal Monte S. Giacomo) è di m. 414 s.l.m. la minima 243 s.l.m., i corsi d'acqua sono il lago di Comabbio ed il torrente Strona.

L'estensione complessiva del territorio di Vergiate è di 22 km quadrati dei quali 7,50 (che è il 34% del totale) riguarda l'estensione delle 4 frazioni; 5 kmq (che è il 22,7%) è rappresentato dal centro abitato e 9,50 kmq (che è il 43,3%) dalla estensione non abitata.

Le strade sviluppano complessivamente una lunghezza di 56.300 metri e sono di tre tipi: urbane (interne, metri 27.100) extraurbane (collegamenti, metri 13.900) vicinali (non asfaltate, metri 15.300).

Entriamo ora nelle cifre e numeri del conto consuntivo del 1983.

segue a pag. 3

SOMMARIO

Delibere della Giunta	pag. 2-3
Spettacolo di balletti	pag. 2
Stazione forestale	pag. 4
Piccola rubrica del Risparmiatore	pag. 4
Alimentazione e cancro	pag. 5
Lavori del Consiglio Comunale - Pro Loco	pag. 6
Mario da Corgeno	pag. 7
Lettere al Giornale	pag. 8
Karate	pag. 9
Oratorio: nuovo anno sociale	pag. 9
Rubrica delle pensioni	pag. 10
Angolo sindacale	pag. 10

ALCUNE DELIBERE DI GIUNTA

LA GIUNTA COMUNALE HA DELIBERATO:

Strade comunali

Di esonerare l'Impresa F.A. BATTAGLIA con sede in Gallarate aggiudicataria dei lavori di sistemazione di alcune strade comunali dal versamento della cauzione definitiva accettando un aumento del ribasso dell'1,35%, per cui il ribasso complessivo rimane stabilito nello 1,50% sull'importo di L. 156.800.000.

Centro Socio-Sanitario

1) Di approvare, il 1° stato di avanzamento di L. 150.008.585; per costruzione 1° Lotto Centro Socio Sanitario;

2) Di corrispondere all'Impresa PAROLA & C. S.n.c. di Besozzo la somma di L. 111.750.000 + I.V.A. 2% per 1° stato di avanzamento lavori.

Fognatura

Di approvare lo stato corrispondente al finale dei lavori di costruzione fognatura in Via dei Pioppi e Via Torretta, nell'importo di L. 227.556.629.

Segnaletica stradale

1) Di provvedere all'integrazione dell'atto deliberativo consiliare n. 33 adottato in data 12/4/85 avente per oggetto: "Piano comunale per la segnaletica stradale" precisando che la spesa complessiva del piano è prevista in L. 80.000.000;

2) Di dare atto che la spesa da sostenere durante l'anno in corso è prevista in L. 15.000.000.

Cimitero Sesona

1) Di approvare il II° stato di avanzamento lavori ampliamento cimitero di Sesona nell'importo di L. 85.078.809 al netto del ribasso d'asta.

2) Di corrispondere alla ditta Celestino Antonio la somma di L. 32.460.000 per il II° stato di avanzamento lavori.

Spiaggia Corgeno

1) Di approvare il 1° stato di avanzamento di L. 41.677.340 per sistemazione della spiaggia pubblica nella frazione di Corgeno.

2) Di corrispondere all'Impresa Edile ZARINI PAOLO di Cimbri di Vergiate la somma di L. 33.477.000 + I.V.A. 2% per 1° stato di avanzamento lavori.

Scuola Materna

1) Di indire la gara di appalto dei lavori di ampliamento e ristrutturazione scuola materna di Sesona mediante licitazione privata.

2) Di diramare l'invito di partecipazione alla gara di appalto alle Imprese (15) indicate in premessa.

Assistenza Domiciliare

Di incaricare le signore MANTO ANGELA e SPERTI LORENZA ad effettuare delle prestazioni domiciliari in favore delle persone bisognose di assistenza che verranno indicate dall'Assessore alla Assistenza per una media settimanale di ore 15 per la Sig.ra Manto Angela e di ore 30 per la Sig.ra Sperti Lorenza.

Depuratore

Di esonerare la ditta C.A.S.E.R. S.p.a. di Milano, aggiudicataria dei lavori di fornitura e posa delle apparecchiature elettromeccaniche presso il depuratore del capoluogo per un importo di L. 128.550.000, dal versamento della cauzione definitiva previo il miglioramento del ribasso d'asta offerto e per il complessivo coefficiente dello 0,25% per cui il prezzo netto dell'appalto viene ad essere di L. 128.228.625.

Scuola Media

Di approvare il preventivo di spesa redatto dall'Ufficio Tecnico nell'importo complessivo di L. 12.000.000 per la sistemazione degli spogliatoi nell'edificio della scuola media d'obbligo.

Centri Ricreativi

Di incaricare quali vigilatori per il funzionamento dei centri ricreativi nelle frazioni di Corgeno e Cimbri, durante il mese di luglio, le seguenti persone: Azzini Cattia, Barbieri Elena, Pagani Paola, Perani Marialisa.

Asilo Nido

Di approvare il preventivo di spesa per i lavori di imbiancatura interna dei locali dell'asilo nido comunale per l'importo di L. 7.705.400.

Vigilanza uscita scolari

Di liquidare e pagare ai seguenti signori la somma a fianco di ciascuno indicata, al lordo delle ritenute IRPEF, per prestazioni di vigilanza effettuate presso le scuole elementari e media durante l'anno scolastico 1984/1985:

Baroncini Emilio presenze 101	L. 373.700
Beia Antonio presenze 207	L. 765.900
Caielli Lidio presenze 128	L. 473.600
Corbani Virginio presenze 207	L. 765.900
Mistrangeli Peppino presenze 207	L. 765.900
Montalbetti Italo presenze 102	L. 377.400
Robustinellini Stefano presenze 122	L. 451.400
TOTALE	L. 3.973.800

PROMOSSO DALL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE SPETTACOLO DI BALLETTI

Con la Compagnia del «Balletto Italia» presso il campo sportivo di Corgeno



Una bellissima figura del balletto artistico.

Senza discostarsi dal solco tracciato di recente dalla messa in scena dell'opera lirica «BOHÈME», presso il salone Parrocchiale di Vergiate, l'Amministrazione Comunale — Assessorato alla Cultura —, ha voluto ospitare Domenica 18 agosto '85 uno spettacolo di classe, sia per il "tema" proposto e sviluppato con armoniosità di linee, sia per gli interpreti, tutti bravi, di questa danza classica, nella suggestione persuasiva della Compagnia del Balletto Italia diretto da Bruno Fusco. Bruno Fusco, che insieme a Saville e Petipà ha firmato le ottime coreografie di questo spettacolo, è docente al Foyer di Danza di Varese.

Nato a Napoli, segue i corsi di danza presso il Teatro San Carlo di Napoli, dove hanno inizio anche i suoi primi contatti con l'attività pratica nei numerosi spettacoli allestiti dal Teatro. Interessato ai processi di culturalizzazione in atto a Milano, si stancherà presto della scuola napoletana per raggiungere il Teatro alla Scala dove, vincitore di una borsa di studio, terminerà la sua preparazione coreografica. Danzatore di particolare vigore interpretativo con spiccate doti di virtuosismo, Bruno Fusco alterna la sua presenza su palcoscenici italiani e stranieri. Invitato nel 1969 alla Casa Bianca, si produce in uno spettacolo in onore di Richard Nixon, passando successivamente a far parte prima del Washington Ballet e poi del National Ballet dove interpreta numerosi ruoli solistici.

La carriera coreografica lo terrà qualche anno più tardi ed infatti firmerà composizioni di notevole contenuto artistico, ricevendo adesioni dalla stampa specializzata.

Nel 1973 fonda l'Associazione Balletto Italia con la quale si propone, riuscendoci, di ravvivare in Italia l'amore per la danza e far conoscere all'estero la raffinata produzione italiana.

In contatto costante con i maggiori operatori americani, propone il Festival Italiano del balletto, che realizzerà a Washington nel 1980, offrendo alle platee americane uno spettacolo che spazia dalla produzione classica agli avvincenti temi del melodismo italiano.

Parteciperanno a questo spettacolo: — Liliana Così — Paolo Bortoluzzi — Gabriella Cohen — M. Grazia Garofoli — Enzo Cesiro ed altri.

L'Associazione Balletto Italia è alla sua 13ª stagione.

La Compagnia ha presentato in questa serata 5 primi ballerini: Garofoli e Cesiro del Comunale di Bologna, Veneruso e Ruoppoli del San Carlo di Napoli, Saville primo ballerino della Compagnia di Raphael de Cordoba.

Lo spettacolo comprendeva nella Prima Parte:

CARMEN di Bizet
Coreografia di B. Fusco e W. Saville, Primo ballerino W. Saville, Prima ballerina solista A. Costantini in Carmen, Corpo di Ballo dell'Ass. Balletto Italia di Roma.

DON CHISCIOTTE di L.F. Minkus

Coreografia di M. Petipà - Interpreti del grand pas des deux: Margherita Veneruso, Attilio Ruoppoli.

GIULIETTA e ROMEO
passo a due

Musica di Berlioz - Coreografia di B. Fusco - Interpreti: M. Grazia Garofoli, Enzo Cesiro.

Nella Seconda Parte:

OMAGGIO A CIAIKOWSKY

Musica di Ciaikowsky

Coreografia di M. Petipà.

LA BELLA ADDORMENTATA

Alessandra Braga (prima ballerina del Foyer di Danza di Varese).

IL CIGNO NERO

Lago dei Cigni

Cristina Cucco (prima ballerina del Foyer di Danza di Varese).

COLLAGE CIAIKOWSKY

Margherita Veneruso,

Attilio Ruoppoli

BOLERO

Musica di M. Ravel

Coreografia di A. Fusco

prima ballerina solista:

Brenda Buob

più le soliste dell'Associazione Balletto Italia.

Uno spettacolo bene impostato e condotto, dove la grazia e le movenze hanno fatto discendere "quadri" di purissimo incanto, meritando una sincerità veemente ed entusiasta di applausi da parte del vasto pubblico presente.

L'Assessore alla Cultura
Renato Tamborini



Sono in pieno svolgimento i lavori per la costruzione del nuovo centro Socio-Sanitario.

dalla 1ª pagina

IL COMUNE IN CIFRE

Risultanze finanziarie complessive:

Fondo di cassa al 31/12/1982	L. 183.015.059
Riscossioni complessive	L. 3.524.404.302
Pagamenti complessivi	L. 3.417.951.083
Fondo di cassa al 31/12/83	L. 289.468.278
A questa cifra vanno aggiunti i residui attivi e passivi del 1982 e precedenti.	
Residui attivi complessivi	L. 2.549.563.110
Residui passivi complessivi	L. 2.817.284.589
Residui perenti passivi	L. 5.000.000

L'esercizio 1983 si è dunque chiuso con un avanzo di cassa di L. 289.468.278 e con un avanzo di amministrazione di lire 16 milioni 746.799.

Andamento demografico

Popolazione al censimento 1971	n. 6.945
Popolazione al censimento 1981	n. 7.683
Popolazione al 31/12/1983	n. 7.823.

Nel 1983 ci sono state 74 nascite 86 decessi, 260 immigrati, 218 emigrati.

Il dato per calcolare le spese per ogni abitante di Vergiate è dunque 7.823. L'illuminazione pubblica nel 1983 era assicurata da 901 punti luce forniti di tre tipi di bulbi fluorescenti così ripartiti:

Bulbi da 80W	n. 573
Bulbi da 125W	n. 270
Bulbi da 250W	n. 58.

Il contratto con l'ENEL prevede un metodo di pagamento che è riferito a ogni punto luce e non alla classica rilevazione a contatore: si paga una cifra per la manutenzione e una cifra per la fornitura sempre riferita ad ogni punto luce. Manutenzione: Bulbo da 80 W L. 27.259 - Fornitura: L. 63.248 Manutenzione: Bulbo da 125 W L. 27.693 - Fornitura L. 63.248 Manutenzione: Bulbo da 250 W L. 40.588 - Fornitura L. 63.248

La spesa per la manutenzione è stata di L. 25.450.621 quella per la fornitura di energia elettrica lire 56.986.480 in totale lire 84 milioni 791.205.

La spesa per ogni abitante lire 10.838.

Personale comunale al 31/12/1983

Personale di ruolo n. 50, personale non di ruolo n. 4. La retribuzione media annua era di L. 12.760.000.

Le uscite complessive per il personale sono state di lire 863 milioni 487.379 con una spesa per abitante di L. 110.378.

Servizio Anagrafe Stato Civile

Nel 1983 sono state rilasciate 1.021 carte di identità e 121 passaporti tra nuovi e rinnovati.

Inoltre sono stati rilasciati 10.000 certificati di cui 7.000 a pagamento per un totale in entrata, tolte le quote al Ministero dell'Interno e del Segretario di lire 11 milioni 2.450.

Le spese complessive ammontano a L. 40.192.000, la spesa per abitante è stata di L. 3.731. I documenti per cui non si paga sono i certificati INPS per assegni familiari e pensioni e quelli per uso militare e assistenziali.

Servizio pubblica sicurezza

Nel 1983 sono state rilevate 2.264 infrazioni, al codice della strada di cui 2.168 conciliate e 96 non conciliate, l'introito è stato di L. 29.720.140. Le spese complessive ammontano a L. 128.667.900 che rapportate ad ogni abitante

danno L. 16.447. La spesa pro-capite diminuisce a L. 12.648 se togliamo dalle spese gli introiti.

Asilo nido

Nel 1983 erano 36 i bambini che frequentavano l'asilo nido, le spese complessive sono state di L. 225.362.000 le entrate sono state: L. 65.000.000 di contributo regionale e L. 41.054.500 di rette.

Per questo servizio la spesa netta per ogni abitante è stata di L. 15.251 mentre per ogni bambino la spesa netta è stata di L. 3.314.097.

Assistenza sociale

È quello dell'assistenza sociale un terreno sul quale l'intervento dell'amministrazione è stato un crescendo di attenzione realizzando interventi qualificanti sia verso i minori che i meno giovani.

Nel 1983 gli interventi rivolti ai minori con problemi di carenze familiari e portatori di handicap sono stati 43.

Altri due servizi sono stati organizzati nel periodo estivo sempre per i minori: soggiorni marini e Parco Robinson.

I soggiorni marini hanno coinvolto 17 ragazzi su tre turni uno dei quali di tipo sperimentale con invio dei ragazzi, seguiti da un'educatrice, presso albergo invece che in colonia, l'esperienza è stata positiva.

Il Parco Robinson ha visto la presenza di 62 ragazzi seguiti da 4 educatori, le attività si sono svolte presso il lago di Corgeno.

Anziani: i casi seguiti sono stati complessivamente 60 con interventi di consulenza per pratiche varie, contributi economici, ricerca di Istituti, rapporti familiari, ecc....

Si è consolidato il servizio di assistenza domiciliare con due assistenti per un totale di 15 casi seguiti.

Sono stati organizzati 2 turni di soggiorni marini con la presenza di 104 anziani, si sono istituiti 2 centri sociali a Sesona e Vergiate.

Presso il centro sociale di Sesona si è creata una comunità-alloggio nella quale erano ospitate 4 persone con problemi particolari.

Sul piano delle cifre: le entrate sono state di L. 28.125.500 di cui 20 milioni di contributo regionale.

Le spese complessive ammontano a L. 85.530.000; la situazione disaggregata è la seguente: entrate per abitante L. 3.595, la spesa per abitante L. 10.933, spesa netta per abitante L. 7.338.

Scuola materna di Sesona

Le spese complessive sostenute ammontano a L. 22.675.799 le entrate da rette e refezione ammontano a L. 4.506.000. La situazione disaggregata è la seguente: numero bambini 25; spesa netta per abitante L. 2.322; spesa netta per bambino L. 726.792.

Scuola elementare

La spesa complessiva per il fun-

zionamento delle scuole elementari è stata di L. 181.395.332 per una spesa per ogni vergiatese di L. 23.187.

Scuola media

La spesa complessiva sostenuta per la scuola media è stata di L. 39.331.159 per una spesa pro-capite di L. 5.028.

Assistenza scolastica

Rientrano in questa voce le refezioni, il trasporto alunni, centri ricreativi, corsi integrativi, per alcuni di questi servizi vengono pagate delle integrazioni da parte di chi ne usufruisce, pertanto abbiamo una spesa complessiva di lire 63.390.642 per una spesa pro-capite di L. 8.103; un'entrata di lire 21.941.000 che rapportata ad ogni abitante dà L. 2.205.

Il costo reale di questi servizi scende dunque a L. 5.898 per abitante.

Servizi culturali e biblioteca

Prevalente nel 1983 è stata l'incidenza della biblioteca e quasi nulla l'attività culturale. Il patrimonio librario è di L. 3.847 libri con un incremento tra acquisti e donazioni di 137 libri, i prestiti a domicilio cioè i libri prelevati per la lettura a casa sono stati 1.366, gli iscritti al prestito ed alla consultazione erano 351.

La spesa complessiva è stata di L. 3.947.280 a fronte di un contributo regionale di L. 1.000.000 pertanto la spesa netta per ogni abitante è stata di L. 337.

Servizi idrici

Nel 1983 i metri cubi di acqua potabile erogati sono stati 635 mila.

Le entrate sono state di lire 109.904.890 le uscite complessive ammontano a L. 196.480.267.

Abbiamo dunque L. 86.575.377 non coperti dalle entrate e la situazione disaggregata è la seguente: entrate per abitante L. 14.049, spesa per abitante L. 25.116; spesa per ogni utente L. 82.903; spesa per mc L. 309; spesa netta per mc L. 136.

Smaltimento rifiuti e nettezza urbana

Le scelte compiute dall'amministrazione consentono di avere un'esercizio positivo e di praticare delle tariffe che sono le più basse della zona.

Le entrate ammontano a lire 256.196.469 le spese complessive sono state di L. 153.883.520.

Abbiamo quindi un'entrata per abitante di L. 32.749 e una spesa per abitante di L. 19.671; l'entrata netta è stata di L. 13.078 per ogni abitante.

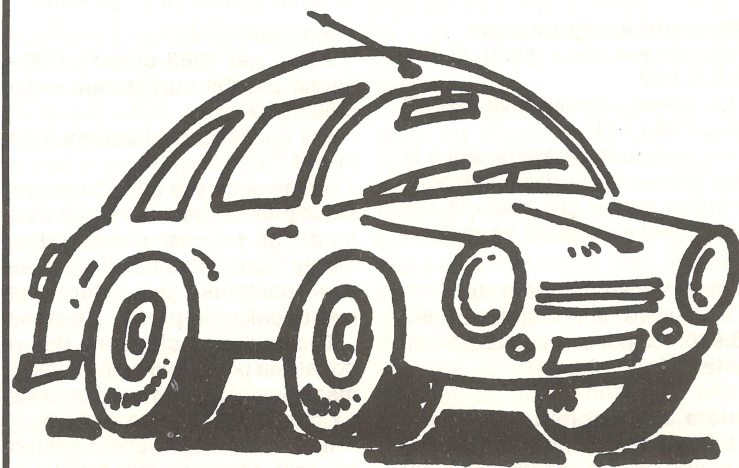
Servizi cimiteriali

Le entrate nel 1983 sono state di L. 3.290.000 le spese complessive L. 53.492.990 la situazione disaggregata è la seguente: entrata per abitante L. 421; spesa per abitante L. 6.838; spesa netta per abitante L. 6.417.

segue a pag. 4



Il furgone del servizio acquedotto.



alba Conc. **FIAT**

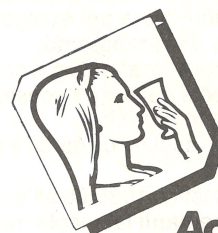
Concessionaria di L. AGNELLINI

veicoli nuovi - Usato con garanzia SUS - Ricambi - Lubrificanti

SESTO CALENDE
Esposiz: C.so Matteotti, 8 - tel. 922444
Off: Via Rubens, 17 - tel. 922472

BUSTO ARSIZIO
Via Torino, 44 - tel. 629504

**Autovetture nuove
Mercato dell'auto
usata con garanzia
... e se proprio
lo desiderate
anche auto semestrali**



frida

...Acqua Minerale e Bibite

POLARIFILM

dei F.lli Pavan & C. s.n.c.

**SACCHETTI - BORSE
SHOPPERS IN POLIETILENE
NEUTRI E STAMPATI**

21029 SESONA DI VERGIATE (VA)
VIA MAIRATE N° 21 - TEL. 0331/946907

dalla 3ª pagina

Fognatura e depurazione

Le entrate sono state di lire 12.502.029.

Le spese complessive lire 53 milioni 484.771.

La situazione disaggregata è la seguente: entrata per abitante lire 1.598 spesa per abitante lire 6.837; spesa netta per abitante lire 5.239.

Servizi sportivi e ricreativi

Le uscite sono state di lire 16.906.465 per una spesa per abitante di L. 2.161.

Tutela dell'ambiente

Le spese sostenute complessivamente ammontano a lire 67 milioni 804.400 che divise per ogni abitante fanno L. 8.667.

I.N.V.I.M.

Per quanto riguarda la tassa sulla compra-vendita di case e terreni (INVIM) le pratiche sono state 54 per un totale di entrate di li-

re 188.110.000. L'entrata per ogni abitante è stata di L. 24.046.

Tassa sui cani

I cani nel 1983 erano 1.080 e hanno prodotto un'entrata di lire 8.693.000.

Per ogni abitante l'entrata è stata di L. 1.111.

Come si diceva all'inizio è questa la prima e parziale elaborazione di dati sui costi che ipoteticamente ogni cittadino di Vergiate deve sostenere per il funzionamento della "impresa" Comune. Ci auguriamo che con i dati riportati sia più agevole dare una dimensione più corretta di come viene gestito il pubblico denaro.

Il nostro impegno andrà sempre più nella direzione della trasparenza per dare ad ogni cittadino di Vergiate gli elementi sulla base dei quali giudicare obiettivamente l'operato dell'amministrazione.

L'Assessore
al Bilancio Tributi
e Decentramento
Guido Bottinelli

SERVIZIO DI TRASPORTO ALUNNI

Un piccolo contributo mensile per il servizio svolto

La Giunta Municipale, premesso che occorre provvedere a predisporre anche per l'anno scolastico 1985/86 il servizio di trasporto alunni della scuola media dalle frazioni al capoluogo e viceversa, dei frequentanti l'asilo infantile di Sesona e del capoluogo, degli scolari delle classi elementari abitanti nelle vie esterne di Vergiate e frazioni di Cimbri e Cuirone;

Precisato che per l'espletamento del suddetto servizio sono state interpellate n. 3 ditte di autoservizi e precisamente:

- Autoservizi Arsaghesi S.n.c. di Arsago Seprio
- Autoservizi G.L.C. di Giuliani e Laudi di Varese
- Autoservizi Jelmini e Gianoli S.n.c. di Golasecca.

Rilevato che entro il termine fissato per la presentazione delle offerte, — precisato nelle lettere di richiesta delle offerte medesime, — solo la ditta J. & G. di Beltramini & Gianoli di Golasecca ha risposto all'invito, chiedendo la somma di L. 180.000 giornaliera per svolgere il servizio con due pulmans sia al mattino che a mezzogiorno;

Vista l'opportunità di accettare l'offerta di cui sopra anche in considerazione dell'imminente riapertura delle scuole per cui è necessario predisporre con urgenza il servizio di trasporto alunni;

Rilevato che la spesa complessiva per l'anno scolastico 85/86 è prevista in L. 45.700.000 circa, compresa I.V.A.;

Ha deliberato: di provvedere per l'anno scolastico 1985/86 all'espletamento del servizio di trasporto alunni frequentanti la scuola media — dalle frazioni al capoluogo e viceversa —, la scuola elementare e l'asilo infantile del capoluogo, l'asilo infantile di Sesona, conferendo l'incarico alla ditta Autoservizi J. & G. di Beltramini & Gianoli snc di Golasecca per l'importo giornaliero di L. 180.000 + I.V.A. per ogni giorno di effettivo servizio;

Di fissare per tutti gli alunni che si serviranno del servizio di trasporto, il pagamento al Comune di un contributo mensile di L. 10.000 da versare in rate anticipate entro i primi dieci giorni del mese e mediante rilascio di un apposito tesserino; (l'introito copre circa la metà delle spese).

STAZIONE FORESTALE A VERGIATE? Richiesta per la costruzione di un edificio da adibire a Sede del Comando di Stazione Forestale

La Giunta Municipale, premesso che con nota n. 5401 Pos. IX-B-3 datata 25/7/1985 il Corpo Forestale dello Stato — Coordinatore Provinciale nella persona del dr. Angelo Lenotti, ha fatto presente che il Ministero Agricoltura e Foreste, Direzione Generale della Economia Montana e delle Foreste, ha assegnato i fondi sul bilancio ordinario per la costruzione di un edificio di servizio da adibire a sede del Comando di Stazione Forestale della zona ed alloggio del relativo personale e chiede a questo Comune la possibilità di assegnare gratuitamente un'area di circa mq. 2.000 situata nell'ambito o nelle vicinanze del centro edificato di questo Comune;

Ritenuto poter accogliere detta richiesta in considerazione del beneficio che ne deriva a questo Comune ed alla popolazione tutta per la presenza nel territorio comunale del Comando di Stazione Forestale vista l'importanza assunta in questi ultimi anni dai servizi forestali riguardo la protezione civile, la tutela dell'ecologia ambientale e paesaggistica;

Dato atto che questo Comune dispone dell'area chiesta e può concederla a titolo gratuito ed inoltre esonerare il Corpo Forestale dal versamento degli oneri di urbanizzazione, ai sensi dell'art. 9, lett. F della legge n. 10/77, trattandosi di un'opera pubblica;

Ha deliberato di esprimere benestare di massima alla richiesta del Corpo Forestale dello Stato, indicata in premessa, rimandando ad un successivo atto deliberativo consigliare la definitiva cessione dell'area e l'esonero dal versamento degli oneri di urbanizzazione.



Il Bosco di Capra in autunno.

RIFIUTI INDUSTRIALI

In base all'art. 3 del D.P.R. n. 915 del 10/09/1982 e all'art. 23 del regolamento comunale per la disciplina del servizio di smaltimento dei rifiuti, tutti i produttori di rifiuti speciali e precisamente di residui derivanti da attività industriali od artigianali, sono tenuti a comunicare al Comune — Ufficio Imposte e Tasse, i seguenti dati:

- 1) la natura dei rifiuti da smaltire,
- 2) le tecniche di smaltimento,
- 3) la località in cui ha luogo lo smaltimento.

Fa presente, inoltre, che i rifiuti speciali non possono essere bruciati o distrutti nella propria proprietà, diversamente questa amministrazione sarà costretta ad applicare le sanzioni previste a norma di legge.

Il Sindaco
Enrico Mozzini

Piccola rubrica del Risparmiatore

B.O.T. e C.C.T. rendimenti in calo

Grande sviluppo dei fondi di investimento

Il 1985 è arrivato con una serie di novità decisamente importanti per il mercato del Risparmio.

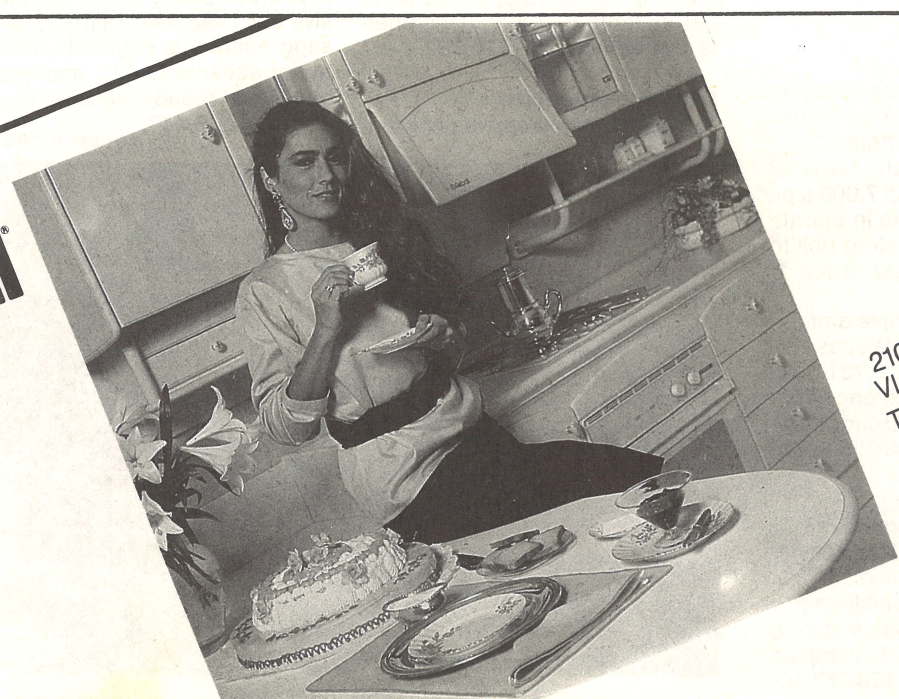
La prima sottoscrizione di C.C.T. dell'anno è durata solo un giorno; i titoli offerti sono stati immediatamente sottoscritti malgrado il nuovo calo di rendimento e la sostituzione della cedola semestrale con la cedola annuale (ovvero possibilità di prelievo degli interessi una sola volta l'anno) e quindi impossibilità di reinvestire nell'ambito dell'anno il frutto dello stesso investimento. Ed inoltre la comparsa dei C.C.T. a durata decennale, un titolo da definirsi quindi a lungo termine, ed ancora un mercato calo di rendimenti dei B.O.T. e dei B.T.P., che unici con cedola fissa, rendono semestralmente solo il 6%. In Febbraio i C.C.T. (decennali e settennali sono stati ugualmente sottoscritti rapidamente, tanto da indurre il Ministero del Tesoro ad adottare per le Sottoscrizioni di Marzo, Aprile e Maggio il sistema di aggiudicazione con asta marginale, utile soprattutto ad evitare i riparti, che hanno caratterizzato le due prime sottoscrizioni del 1985. I rendimenti però nuovamente in calo (1° Cedola 14,4% annua e poi indicizzazione sui B.O.T. annui) hanno notevolmente raffreddato il mercato, malgrado il basso costo di sottoscrizione (97,5). Da tutto ciò è scaturito il ritorno recente ai nuovi C.C.T. con cedola semestrale 7% e con durata quinquennale. Quindi malgrado le Autorità monetarie abbiano indotto le Banche ad una riduzione massiccia dei tassi di interesse (oltre 3% dall'inizio dell'anno) non si è riscontrata una pari diminuzione nei Titoli di Stato, segno evidente di preoccupazione per il decrescere delle disponibilità liquide dello Stato per far fronte a spese correnti di ammontare tanto elevato da non essere neppure ben definito.

segue a pag. 5

ARREDAMENTI
VALENTE S.R.L.

ESCLUSIVISTA
SALVARANI

febal



21029 VERGIATE (VA)
VIA SEMPIONE N° 94
TEL. 0331/946041

ALIMENTAZIONE E CANCRO

L'IMPORTANZA DEI FATTORI ALIMENTARI NELLO SVILUPPO DEI TUMORI

Fattori alimentari sono certamente responsabili dell'insorgenza di tumori nell'uomo e si ritiene che almeno il 50% dei tumori dipenda, almeno indirettamente, da componenti della dieta.

Probabilmente si tratta non tanto di sostanze cancerogene introdotte con gli alimenti, quanto di componenti normali dell'alimentazione umana, che, in eccesso od in difetto, facilitano l'insorgenza e/o la crescita dei tumori.

L'importanza dei fattori alimentari è evidente soprattutto in tumori gastro intestinali, mammari e prostatici, che rappresentano quasi la metà dei tumori dell'uomo.

Tra i numerosi additivi e contaminanti che possono essere presenti in alimenti e sono risultati cancerogeni in animali, in genere a dosi elevate e protratte nel tempo, si ricordano:

a) idrocarburi policiclici, come il 3:4 benzopirene presenti in cibi affumicati ed in carni cotte alla brace. b) idrocarburi alogenati prodotti in passato in enormi quantità, come alcuni pesticidi (DDT) o altri prodotti fortemente contaminanti (Policloro-bifenile) che, poco biodegradabili, si accumulano nei lipidi: le

TCDD (clorodibenzodiossina) di Seveso sono i più potenti cancerogeni a livello sperimentale fino ad oggi noti, altro idrocarburo alogenato molto sospetto è il vinilcloruro, monomero di partenza per la sintesi di materie plastiche, che è stato responsabile di tumori professionali: piccole quantità di vinilcloruro possono venire introdotte nell'organismo con gli alimenti conservati in contenitori in PVC (polivinilcloruro).

c) azocomposti coloranti alimentari: fin'ora risultati cancerogeni in animali sono stati vietati (giallo di buno, E 123, amaranto).

d) conservanti alimentari fungicidi e battericidi.

e) prodotti per uso agricolo: soprattutto i diserbanti come i tiocarbamati.

f) sostanze inorganiche contaminanti le acque, come i cromati.

g) ormoni di sintesi come il dietilstilbestrolo, usati nell'alimentazione animale possono essere assunti dall'uomo con le carni.

h) sostanze cancerogene naturali: p. es. le Aflatossine prodotte da una muffa, l'Aspergillus Flavus, che può contaminare semi e cereali.

Le sostanze cancerogene elencate possono sicuramente, più o meno inavvertitamente, essere assunte dall'uomo, però la maggior parte degli oncologi (specialisti del cancro) ritiene che esse non abbiano un ruolo preminente nel rapporto dieta - tumori, esse hanno senz'altro un ruolo importante.

Ma sicuramente più influenti, come si è detto all'inizio dell'articolo sono altri fattori connessi con il tipo di alimentazione: sono soprattutto i lipidi alimentari (cioè i grassi) l'eccesso di proteine animali e la carenza di fibre vegetali a risultare in qualche modo responsabili o corresponsabili dell'insorgenza di alcuni tipi di tumore. In numerose ricerche e sperimentazioni l'influenza del tipo di alimentazione è risultata evidente per ordine di importanza nei tumori del colon, gastrici, pancreatici, mammari e prostatici, quindi per i tumori del cavo orale, esofago, laringe, fegato e vescica.

Qui accanto si può vedere una tabella ove appaiono in breve i fattori alimentari favorevoli la comparsa di specifici tipi di tumore.

Dott. Bruno Cammarella

TUMORE	TIPO DI ALIMENTO	MECCANISMI PROBABILI O IPOTIZZATI
Cancro del colon (e del pancreas)	eccesso di grassi totali (animali e vegetali) carenza di fibre vegetali	modificazioni della microflora e del metabolismo di acidi biliari e di sostanze cancerogene. stipsi e più lenta eliminazione, minore diluizione, di fattori cancerogeni; modificazioni della microflora.
Cancro dello stomaco	carenza di proteine eccesso di carboidrati carenza di vegetali freschi	maggiore produzione di nitrosocomposti
Cancro della mammella	grassi, specialmente animali e poli-insaturi	Stimolazione della perossidazione lipidica e della sintesi di prostaglandine; maggiore attivazione di cancerogeni; modificato controllo ormonale; deficit immunitario (?).
Cancro della prostata	grassi animali	modificato controllo ormonale ed altri meccanismi analoghi ai precedenti.
Tumori orali, esofagei e laringei	alcol e carenza di vegetali freschi	induzione di condizione pluricarenziale; maggiore attivazione di cancerogeni.
Epatocarcinomi	alcol e carenza di fattori lipotropi	meccanismi analoghi ai precedenti; stimolazione di "foci" di cellule preneoplastiche.

PER LA CURA E LA BELLEZZA DEL VISO E DEL CORPO...

CENTRO ESTETICA

PULIZIA VISO
MASSAGGI
PEDICURE
MANICURE
DEPILAZIONE
ELETTROCOAGULAZIONE

VERGIATE (VA)
VIA CUSCIANO 39



dalla 4ª pagina

Da notare intanto l'ottimo andamento dei Titoli in ECU (segno comunque di debolezza della Lira) e della Borsa Valori, i cui titoli guida hanno avvicinato e superato i massimi indici del Giugno 1981, con scambi giornalieri spesso superiori ai 100 MILIARDI. Questo risveglio, più che all'andamento congiunturale è dovuto al grande sviluppo avuto ultimamente dai Fondi di Investimento, ora collocati anche da Finanziarie legate alle maggiori banche. I rendimenti registrati in periodi di 3/4/5 mesi si avvicinano al 20% annuo per i Fondi a base Obbligazionaria ed al 40/60% annuo per i Fondi a base Mobiliare

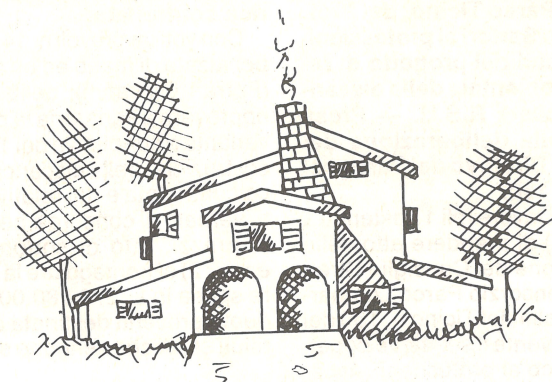
(Azionaria). Certo si è trattato di un periodo particolarmente favorevole, è impensabile che la tendenza registri incrementi così vistosi per lunghi periodi.

Il calo degli interessi bancari, sia attivi che passivi, e l'aumento delle quotazioni dei titoli azionari sono comunque un sintomo indiscutibile di ripresa economica, la fiducia dei Risparmiatori verso le attività produttive dovrà però essere coscientemente impiegata dal mondo imprenditoriale perché i frutti dell'autofinanziamento delle imprese possano servire ad investimenti produttivi finalizzati alla creazione di nuovi posti di lavoro e quindi ad un rilancio economico-Sociale generalizzato.

bigi



Nonna Marietta ha festeggiato il 5 settembre i... 99 anni, attornata da parenti e amici. Le sue giornate trascorrono serenamente a Cuirome, tra letture di giornali e lavori all'uncinetto, nei quali ha sempre dato prova di grande bravura.



una giusta organizzazione per vendere, acquistare o permutare la vostra casa,

ARSAGO SEPRIO centrale, stabile da ristrutturare ricavabili: soggiorno, cucina, tre camere, biservizi + cascina uso box/cantina. 37.000.000 dilazionabili.

FAGNANO OLONA appartamento mq. 120 soggiorno, cucina abitabile, due camere, biservizi, 53.000.000 pagamento dilazionato con minimo contante al compromesso.

CASSINETTA DI BIANDRONNO appartamento libero subito: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, terramautonomo a metano. 56.000.000 dilaz.

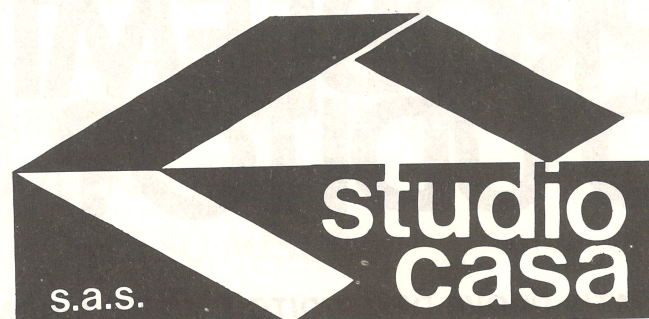
VILLADOSIA casa indipendente due piani composta da: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, tre camere, bagno, autorimessa, terreno possibilità ricavo bifamiliare. 155.000.000.

BREBBIA porzione casa: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, biservizi, locale sgombero, sottotetto, riscladamento autonomo metano. 69.000.000 dilaz.

VARANO BORCHI bilocale comprendente: soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, libero subito, 7.000.000 contanti + 15.000.000 dilazionabili mensilmente.

VERGIATE appartamento libero subito comprendente: ingresso, ampio soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, cantina, box.

2ª CASA AI MONTI. Disponiamo rustici e appartamenti, varie metrature in VAL D'OSOLA, VAL VIGEZZO, VALLE ANZASCA, VALLE FORMAZZA a partire da 12.000.000.



Gruppo Società Immobiliari

21029 VERGIATE (VA)
VIA ROMA N° 19 - TEL. 0331/947412

I LAVORI DEL CONSIGLIO COMUNALE

1) Lettura ed approvazione verbale precedente seduta.

Con voti favorevoli 17 astenuti 1 il Consiglio Comunale delibera di approvare il verbale delle deliberazioni adottate nella seduta consiliare del 14 giugno 1985.

2) Approvazione progetto esecutivo del secondo lotto e progetto di recupero ambientale della Discarica controllata R.S.U. — Approvazione schema di convenzione di concessione con la ditta F.lli Milanese S.a.s. di Milanese Gianluigi & C., Varese, per la realizzazione dei lavori e la gestione della discarica.

Con voti favorevoli 17 astenuti 1 (Ferrari Giovanni) delibera 1) di approvare il progetto esecutivo del II Lotto relativo alla discarica controllata dei rifiuti solidi urbani redatto dagli ingegneri Luca Bonomo e Giovanni Bozzini di Milano per una spesa presunta di lire 4 miliardi 91.000.000; 2) di approvare il progetto esecutivo relativo al recupero ambientale della discarica controllata in località "Cattabriga" redatto dall'Arch. Ivana Lucchesi e dal Dott. Dario Bottesini nell'importo complessivo presunto di L. 932 milioni 200.000; 3) di affidare in concessione alla Ditta F.lli Milanese & C. s.a.s., con sede in Varese in Via Montebello n. 5, sulla base dello schema di convenzione la realizzazione e gestione della medesima.

3) Incarico all'Istituto di Botanica dell'Università di Pavia per l'affiancamento, quale consulente del Parco Ticino, del Prof. Francesco Sartori ai professionisti incaricati del progetto di recupero ambientale della discarica controllata R.S.U. — Presa d'atto della deliberazione del Consiglio Direttivo del Parco del Ticino n. 150.

Con voti favorevoli 17 astenuti 1, delibera 1) di prendere atto della deliberazione del Consiglio Direttivo del Consorzio Parco Lombardo della Valle del Ticino n. 150 del 6/6/1985 avente il seguente oggetto: "Incarico al professor Francesco Sartori per l'affiancamento, quale consulente del parco, ai progettisti incaricati di predisporre il piano di recupero della discarica provinciale di Vergiate".

1) Lettura ed approvazione verbale precedente seduta.

Ad unanimità di voti espressi per alzata di mano; delibera di approvare in ogni sua parte il verbale della precedente seduta del 22/07/85.

2) Ratifica delibere adottate d'urgenza dalla Giunta Municipale.

Ad unanimità di voti espressi per alzata di mano; delibera di ratificare in ogni sua parte le 5 delibere adottate d'urgenza dalla Giunta Municipale.

3) Comunicazioni di delibere adottate per delega dalla G.M..

Richiamato il proprio atto deliberativo n. 47 del 13/4/1984 relativo al conferimento della delega; prende atto dei 17 atti deliberativi adottati per delega dalla Giunta Municipale.

4) Conferimento incarico ad un tecnico per redazione progetto di recupero fabbricato ex Tematex.

Presenti e votanti n. 15 — Schede bianche n. 4 Voti riportati: Beltrami Arch. Arturo voti n. 11 il Consiglio Comunale a seguito delle risultanze della votazione sopra riportata, delibera di conferire l'incarico all'Arch. Arturo Beltrami di Milano alla redazione del progetto per il recupero di un fabbricato industriale inattivo — ex Tematex; (Corgeno).

5) Adesione alla costituzione di una società per azioni per espletare attività artigianali ed industriali (Tematex).

Ad unanimità di voti espressi nei modi e termini di legge; delibera di rinviare la discussione dell'argomento ad una successiva seduta.

6) Approvazione perizia di variante e suppletiva 1° lotto discarica controllata.

Con voti favorevoli n. 14 espressi per alzata di mano ed un astenuto (Ferrari Giovanni); delibera 1) di approvare a sanatoria la perizia di variante e suppletiva del 1° lotto di costruzione della discarica pubblica controllata e dei relativi allegati, verbale di concordamento nuovi prezzi, atto di sottomissione ecc...; 2) di fronteggiare la maggiore spesa in L. 276.880.000 con la quota proventi destinata a ciò dei rifiuti solidi che vengono scaricati.

7) Lavori di allargamento tratto di Via Torretta ed asfaltatura di Via Pioppi — Perizia suppletiva.

Ad unanimità di voti espressi per alzata di mano; delibera di approvare la perizia suppletiva dei lavori di allargamento di Via Torretta e di asfaltature della Via Pioppi, nell'importo netto di L. 14.545.712.

8) Denominazione di nuove vie.

Ad unanimità di voti espressi per

alzata di mano; delibera di designare i nuovi tratti di vie con la denominazione indicata di seguito: Via Leoncavallo Ruggiero, da Via Di Sara a Via Cavallotti; Via Volta Alessandro, da Via Per Vergiate a Via Per Cuirone.

9) Acquisizione area per formazione parcheggio pubblico e sistemazione viaria.

Ad unanimità di voti espressi per alzata di mano; delibera di acquistare dalla ditta COMIBA s.p.a. con sede in Via Prada, 1 di Vergiate, un'area di mq 1000 circa dal mapale n. 684 censuario di Cimbro, per la somma complessiva di L. 10.000 da destinare ad aiuola salvagente per scuola bus ed a parcheggio pubblico.

10) Preventivo di spesa per formazione parcheggio pubblico, aiuola salvagente per scuola bus e miglioramento viabilità.

Ad unanimità di voti espressi per alzata di mano; delibera di approvare il preventivo spesa redatto dall'ufficio tecnico comunale dei lavori di formazione parcheggio pubblico, aiuola salvagente per scuola bus e sistemazione viabilità nell'importo di L. 19.046.000 + I.V.A..

11) Modifica dell'art. 13 del regolamento comunale per la disciplina dei servizi di smaltimento dei rifiuti adottato con atto deliberativo n. 84 in data 27/10/83.

Ad unanimità di voti espressi per alzata di mano; delibera di modificare l'art. 13 comma 9 del Regolamento comunale per la disciplina dei servizi di smaltimento dei rifiuti.

12) Liquidazione spese per fornitura vitto gratuito ai militari che hanno prestato servizio presso i seggi elettorali.

Ad unanimità di voti espressi per alzata di mano; delibera di liquidare e pagare ai seguenti esercenti la somma indicata a fianco di ciascuno per vitto fornito ai militari che hanno prestato servizio presso i seggi elettorali in occasione delle Elezioni Amministrative del 9/5/85 e del Referendum Popolare del 12/6/85:

— Trattoria Bolognese di Bacigaluppi L. 1.149.500; Trattoria S. Giacomo di Mascarello L. 140.000; Trattoria Piacentini Marilena L. 424.000; Trattoria Coop. Consumo Corgeno L. 370.800; per un totale di L. 2.084.300.

13) Nomina Commissione giudicatrice per l'espletamento del

concorso pubblico per titoli ed esami di istruttore: impiegato anagrafe e igiene.

Da atto che la Commissione giudicatrice rimane così composta: MOZZINI ENRICO - Presidente BIANCHI MARIO - Membro BEIA CARMEN - Membro; CICHELO CARMELO - Membro BRUNO MARIO - Rapp. sindacale NORCINI LUIGIA - Segretaria.

14) Nomina Commissione giudicatrice per l'espletamento del concorso pubblico per titoli ed esami di istruttore: capo ufficio polizia urbana.

Il Presidente, constatato il risultato della votazione, proclama eletti a rappresentare questa Amministrazione in seno alla Commissione giudicatrice in oggetto, i sigg.: MOZZINI ENRICO - Presidente BIANCHI MARIO - Membro BOSETTI GIAMPIERA - Membro CICHELO CARMELO - Membro CERANTONIO STEFANO - Rappresentante sindacale NORCINI LUIGIA - Segretaria.

15) Approvazione del conto consuntivo dell'esercizio finanziario 1984.

Delibera di approvare il conto consuntivo per l'esercizio finanziario 1984 nelle seguenti risultanze finali:

Riscossioni:	
Residui	1.822.558.661
Competenza	2.891.786.755
Totale	4.714.345.416

Pagamenti:

Residui	1.035.363.147
Competenza	2.354.303.962
Totale	3.389.667.109
Fondo di cassa	1.324.678.307
Residui attivi:	
Residui	1.073.344.792
Competenza	2.693.462.129
Totale	3.766.806.921
Somma	5.091.485.228

Residui passivi

Residui	1.728.420.124
Competenza	3.169.990.224
Totale	4.898.410.348

Avanzo di amministrazione 193.074.880

I Consiglieri Comunali

- 1) Mozzini Enrico (PCI)
- 2) Simonetta Ermanno (PCI)
- 3) Pansini Ilio (PCI)
- 4) Tamborini Renato (Ind. PCI)
- 5) Francaviglia Antonio (Ind. PCI)
- 6) Zarini Luigi (PCI)
- 7) Balconi Orlando (PCI)
- 8) Bianchi Mario (Ind. PCI)
- 9) Cassani Mauro (PCI)
- 10) Bottinelli Guido (PCI)
- 11) Arrigucci Enzo (DC)
- 12) Folino Mario (DC)
- 13) Basso Claudio (DC)
- 14) Barassi Marino (DC)
- 15) Beia Carmen (DC)
- 16) Berrini Ermanno (PRI)
- 17) Tenconi Beatrice (PRI)
- 18) Bicelli Sandro (PSI)
- 19) Bosetti Giampiera (Ind. PSI)
- 20) Ferrari Giovanni (PSDI).



L'ex capo ufficio di Polizia Urbana: è stato indetto il concorso pubblico per il posto vacante.

CENTRO PER LA CORREZIONE DELL'UDITO

21046 Milano - Via Lorenteggio n. 157 - Tel. 02-473.272

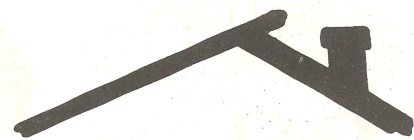
PROBLEMI D'UDITO?

GRATIS PROVE DELL'UDITO E VISITE A DOMICILIO

A VERGIATE MONTONATI ELIO. AUDIOPROTESISTA

Per informazioni: DALLE 20 ALLE 21 in VIA LOCATELLI 22 TEL. 0331-946.723

PILE ED ASSISTENZA PER OGNI TIPO E MARCA DI PROTESI



IMMOBILIARE DEI LAGHI

DI GEOM. RUSPINI & F.LLI BODIO

COSTRUZIONI CIVILI ED INDUSTRIALI
PAVIMENTI - RIVESTIMENTI

21029 VERGIATE (VA)
VIA SEMPIONE N° 77 - TEL. 0331/947576

PRO LOCO

Caccia al Tesoro - Master di Mini Golf e nuove idee per il MOVER

Ventisette equipaggi tutti premiati, un numeroso pubblico, proveniente anche dai paesi vicini, una gustosa grigliata finale che ha coinvolto gran parte dei presenti, hanno caratterizzato la "CACCA AL TESORO" che la PRO-LOCO di Vergiate ha organizzato per Domenica 15 Settembre. Questa è l'ultima, in ordine di tempo, delle iniziative che la fertile mente organizzativa del Presidente Comandante SILVANO GALLI con la valida collaborazione dei Consiglieri ha realizzato. Il poter passare allegramente il tempo libero, è il motto che la PRO-LOCO di Vergiate ha fatto proprio ed ad esso si è adoperata in molteplici aspetti. Un Parco all'interno del quale ha sede il Minigolf, è stato meta sin dall'inizio della bella stagione, di un vasto pubblico. Mamme e bimbi all'interno di questo Parco hanno trascorso momenti di allegria, divertimento e riposo. Nelle giornate più calde, una fresca bibita servita dal Bar e nel verde del bellissimo giardino, hanno dato ristoro a moltissime persone. Notevole, inoltre, l'incremento che la Pista di Minigolf ha dato a questo sport. Il 22 Settembre si terrà la gara valida per l'assegnazione del titolo di Campione Nazionale. Il 13 Ottobre avrà luogo il MASTER di MINIGOLF a cui parteciperanno 24 giocatori di cui 6 appartenenti al gentil sesso. Il 10 Novembre in occasione della festa di S. MARTINO, si svolgerà la Gara dei Vergiatesi aperta a tutti i tesserati della Federazione per il II Trofeo di S. MARTINO vinto l'anno scorso dal Rione Donda e rimesso in palio. Inoltre ricordiamo che due volte il mese si tiene la Gara per tutti i Soci e non, che hanno trovato in questo sport lo stesso spirito agonistico di competizioni più altisonanti. L'inesauribile forno della PRO-LOCO, non è spento, anzi si prepara a sfornare altre divertenti e si spera, istruttive iniziative che troveranno come è stato sinora la meravigliosa partecipazione dei Vergiatesi, che anche nell'ultimo MOVER hanno allegramente invaso gli Stand espositivi. Già si sta pensando a come ampliare la zona che ospiterà le prossime edizioni del MOVER a cui un numero sempre maggiore di Espositori chiede di partecipare, a suffragio della validità di questa iniziativa.

Maria Teresa Cerri



Il Golf su Pista di Vergiate dove si svolgerà una gara valida per l'assegnazione del titolo di Campione Nazionale.



«Caccia al Tesoro»: la premiazione.



«Caccia al Tesoro»: uno degli equipaggi premiati.

I NOSTRI PERSONAGGI

MARIO DA CORGENO

Il tentativo di inseguire Michelangelo

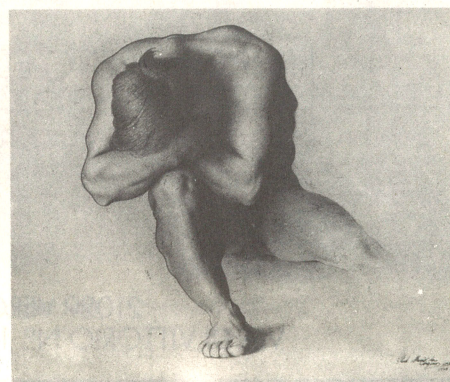
Quello strano tipo "Mario da Corgeno, lo conobbi nell'anno 68; era già cominciata l'era rivoluzionaria e terroristica del movimento studentesco. In lui artista neo classico, dai rigurgiti surreali, mi colpì questa sua sommessata prostazione individuale al cospetto dell'istituzione totale. Egli di grande fede religiosa, quasi maniacale, antepone Dio a qualsiasi problema gli si prospetti. Nato artisticamente autodidatta, dopo aver frequentato per breve periodo Brera, conosce a Firenze il maestro Annigoni, col quale collabora al restauro di alcuni affreschi e subito si mette in luce per la sua bravura. Successivamente conosce Gaioni, e da qui inizia il periodo surreale con le tecniche antiche. Durante le mie lunghe conversazioni con Mario Da Corgeno, emerge, a parte l'attività artistica, il problema dell'esistenza dell'uomo come materia in opposita contraddizione collo spirito. I suoi discorsi sconfinati e evanescenti superano il senso onirico dello spazio/tempo, e tendono a rispecchiare sempre i principi dei valori umani. L'uomo a cavallo della sua civiltà & progresso, egli asserisce essere lontano dall'amore proprio e della famiglia, per dare spazio alle dottrine istituzionali. Mario Da Corgeno, cioè non concepisce le stranezze di alcuni vincoli che la società impone all'uomo sottomettendolo ad un codice di comportamento in ossequio a: SUB LEGE LIBERTAS".

Io credo che, da tutti i suoi potenziali proseliti, in fondo la sua ingenuità apparente da una parte, formino uno scudo di protesta e di difesa per mantenere intatto il suo orgoglio cristiano. Dall'altra però, conscio di ciò, imperterrito galvanizza le sue conoscenze e porta avanti (per qualcuno...) pseudo

azioni filantropiche. La sua casa fattiscente, l'ha restaurata e l'ha convertita in area francescana; e già, perché lui abitualmente veste il talaro, e nei momenti di sconforto e di sublime ispirazione, si apparta nel suo angolo meditativo e si mortifica portando il cilicio. Volutamente di Mario Da Corgeno, non ho voluto parlare delle sue tappe artistiche che, pure sono innumerevoli; ma ho preferito scavare nei meandri della sua anima e delle sue crisi mistiche. Mario Da Corgeno detto il "Brum... (ndr) bisogna dirlo è un personaggio senza eguali; chi lo conosce bene sa che fondamentalmente è onesto e molte sue iniziative hanno scopo caritatevole. Egli ha sempre avuto il proposito di creare un refettorio per gente bisognosa e abbandonata. Questo suo desiderio, a tutt'oggi, non ha potuto realizzarlo. Ha però una stalla insediata di manzi e tanti cani ai quali si è affezionato. Questo strano tipo osserva in toto l'itinerario artistico Michelangiolesco, specie nell'esecuzione dei disegni, quelli finiti, sono sì pregevole fattura. Noi oggi, lo giudichiamo severamente per questa sua propensione astrattiva comportamentale che lo vuole relegato ai margini della nostra dimensione, ma ci è dovuto riflettere e convergere che, ludicamente la sua vulcanità apprensiva è in simbiosi con il suo carattere un po' ribelle. Oggi, questo strano tipo, oltre all'artista, si cimenta nel mestiere di falegname, fabbro, muratore, geometra, e quant'altro di ingegnoso si possa sospettare.

L'uomo cammina sul suo logorio quotidiano, dimentico che, qua e là, anche l'artista, patacinetic o no, propugna forza, precorre i tempi, detta i sentieri per un domani migliore.

Paolo Tolu



«Pensatori».

BATTAGLIA FRANCO

concessionario

ECHO

BCS

Husqvarna

- MOTOSEGHE
- DECESPUGLIATORI
- RASAERBA
- TOSASIEPI

- MOTOCOLTIVATORI
- MOTOFALCIATRICI
- TRATTORINI

VIA E. DE MARCHI 8 - 20125 MILANO - TEL. 02-6070286
VIA BEIA 26 - 21029 VERGIATE - TEL. 0331-946317

BRESSAN ERASMO



FABBRICA MOBILI RUSTICI
TAVERNE
CUCINE SU MISURA

21029 VERGIATE (VA)
Via Pasquè, 29
Tel. 0331/946437

LETTERE AL GIORNALE

DISCARICA: LE CRITICHE DEVONO ESSERE COSTRUTTIVE

Negli ultimi tempi è riesplora la polemica sulla discarica regionale di Vergiate. Personalmente considero non solo utile ma auspicabile la critica la quale serve a migliorare le cose ed è l'espressione del "controllo dal basso".

Ritengo però di aver colto in alcuni interventi sulla stampa più una volontà polemica che un sereno contributo.

Parlare, come fa Enrico Baj, di aver fatto crescere con la discarica una mentalità di "paese spazzatura" mi pare eccessivo e fuori dalla realtà, soprattutto perché Vergiate non è attraversato da decine di automezzi della spazzatura in quanto la collocazione stessa della discarica consente di arrivarci senza la necessità di attraversare il paese e perché i Vergiatesi tale mentalità non l'hanno.

Baj ha sentito anche la necessità di indicare a coloro che usufruiranno del percorso museale in allestimento, una sosta alla "immane discarica di Vergiate" e ad un romantico laghetto detto "lo stagno delle fogne".

Personalmente se avessi voluto indicare punti da vedere e visitare a Vergiate avrei dato altri consigli così come sempre Baj fa in riferimento ad altri Comuni compresi nel percorso.

Il fatto di insistere solo su Vergiate fa nascere il dubbio che si voglia polemizzare e non criticare, non macano di certo in Comuni come Gavirate, Laveno, Comabbio ecc... punti o situazioni di grave inquinamento delle acque e del territorio.

Ritengo quindi che non giovi a Vergiate e ai suoi abitanti dipinge-

re una simile immagine del proprio paese che tra l'altro non è corretta.

Si pensi solo ad alcune cose concrete sulle quali l'amministrazione è impegnata:

1) l'intervento sulla discarica nella direzione di recuperare un pezzo di territorio al verde.

2) tutte le misure di sicurezza sono state prese come dimostrano i risultati delle analisi delle acque che risultano potabili.

3) l'impegno a realizzare il collettore di collegamento la rete fognaria di Cuirone e l'abitato di Cimbro col nuovo impianto di depurazione di Vergiate.

4) progettazione e sperimentazione impianto smaltimento percolato della discarica.

5) fognatura via Torretta e via Dei Pioppi.

6) realizzazione Parco del Monte S. Giacomo.

Ci sono altre opere di minor entità ma non per questo meno importanti.

Per l'insieme di queste questioni sono stati messi nel Bilancio 1985 più di 1,5 miliardi di investimenti che vanno nella direzione di salvaguardare e rendere più vivibile l'ambiente.

L'invito che rivolgo è quello che le critiche continuino ma siano costruttive e finalizzate all'interesse ed al benessere complessivo di Vergiate e dei suoi abitanti. L'impegno dell'amministrazione sulle problematiche ambientali è costante ed è nostra intenzione creare un'assessorato all'ambiente, ritengo al riguardo che se anche nel nostro Comune dovessero nascere associazioni di tipo naturalisti-

co ciò sarebbe un fatto molto positivo che consentirebbe una gestione di queste problematiche in termini di più ampia partecipazione democratica.

Giudo Bottinelli
Assessore Comunale

Bocciofila e Cacciatori pausa ferragostiana al «Bosco di Capra»

Il Sindaco Signor ENRICO MOZZINI desidera ringraziare le Associazioni Bocciofila e Cacciatori, i Presidenti e Soci che hanno tanto validamente prestato la loro opera per la buona riuscita della manifestazione di ferragosto svoltasi al "bosco di capra".

Si ringraziano anche i cittadini che hanno partecipato con tanto entusiasmo, dando sempre più vanto a questa iniziativa che contribuisce a migliorare i rapporti sociali ed i sentimenti di amicizia che sono la base delle iniziative vergiatesi.

Ci auguriamo che anche per il prossimo anno le Associazioni Bocciofila e Cacciatori si facciano nuovamente promotrici di questa pausa ferragostiana, sperando di fare cosa gradita ai cittadini ed ai villeggianti.

Quindi, arriverci a tutti.

P.S. Ci scusiamo anzitempo se questo reca a qualcuno qualche disagio, pensando che in fondo un po' di musica folcloristica (fino a mezzanotte) concili il sonno ed addolcisca gli animi.

Albarosa Mattaini

RICONOSCO LO SFORZO DEL COMUNE MA...

Visto l'articolo pubblicato da Vergiate sulla asfaltatura della Strada Cuirone-Varano e premesso che nessuno mette in discussione lo sforzo del Comune di Vergiate per la sistemazione delle strade comunali si rende però necessario portare a conoscenza della cittadinanza tutte le incongruenze e contraddizioni pubblicate in detto articolo.

Punto primo:

Il giudizio personale del sig. Assessore in merito alla variante del percorso comporta per i contribuenti di Cuirone un prolungamento di ben 18 Km tra andata e ritorno per raggiungere Varano Borghi.

Punto secondo:

Si progetta il Parco S. Giacomo con notevole spesa per i contribuenti e poi si vuole costringere gli eventuali turisti ad una marcia di avvicinamento negando loro una strada percorribile con automezzi.

Punto terzo:

Ecologia: Stando alla promessa dell'Assessore di sistemare la strada in questione e renderla transitabile agevolmente non si vede quale differenza ci possa essere

tra l'asfaltatura e la sistemazione in fatto di tener lontano le macchine degli eventuali turisti.

Ciò che si può pensare conoscendo le idee dell'Assessore è che sia una promessa fatta al vento. Dopo quanto esposto si può dedurre che l'unico punto in cui l'Assessore può avere un minimo di assenso è quello del solito ritornello della mancanza di fondi, ma anche su questo punto ci sarebbe molto da discutere.

A mio giudizio personale l'avversione alla sistemazione di detta strada sarebbe una volontà politica sorretta da una ristretta cerchia di persone bene individuabili le quali per oscuri: ma non troppo, interessi particolari vogliono negare ciò che la stragrande maggioranza dei cittadini chiede ed esige sia fatto.

Dopo quanto scritto si invitano tutti i cittadini a riflettere e trarne un giudizio personale e si rammenta alla Giunta in carica che la volontà della maggioranza vale molto di più che il parere personale di un singolo Assessore specialmente al momento delle votazioni.

Montoro Filippo



La cassetta della posta davanti al Comune e tutta la Redazione aspettano le Vostre lettere.

Studio SAMANTHA

DI RAG. LUONI MARILENA

PRATICHE AUTO ED AMMINISTRATIVE
ELABORAZIONE
DATI CONTABILI E FISCALI

21029 VERGIATE (VA)
VIA DI VITTORIO N° 14 - TEL. 0331/946798

LAVASECCO

Speedy Express



TENDAGGI · TAPPETI · MOQUETTES · SALOTTI
INDUMENTI · PELLI · PELLICCE
INTERNI AUTO

Via Roma 17 Tel. 947518 VERGIATE (VA)



1200 cc, 3/5 porte, 5 marce, 63 CV, oltre 150 km/h

ARNA, LA KILOMETRISSIMA, TI ASPETTA DA:

CONCESSIONARIA

AUTOTICINO

Sede - Officina Assistenza - Vendita Ricambi:
21029 VERGIATE - C.so Sempione 45, Tel. 946105



KARATÈ

Gli esami le dimostrazioni ed i nuovi corsi

I componenti del tiger karate do club comunicano di essere stati esaminati il giorno 30/5/85 dal delegato CONI fiktada 2° dan Harry Bursich e dall'insegnante tecnico Pavani Giuseppe 1° dan, ottenendo i seguenti risultati:

GIACOBBO Giuseppe 4° KYU (cintura BLU)
FRISON David 5° KYU (c. VERDE)
GALLO Eugenio 6° KYU (c. ARANCIO)
CATANA Giuseppe 6° KYU (c. ARANCIO)
PINELLA Carlo 6° KYU (c. ARANCIO)
BARONE Luigi 6° KYU (c. ARANCIO)
FROSI Giovanni 6° KYU (c. ARANCIO)
BEIA Giorgio 7° KYU (c. GIALLA)
SCARTON Roberto 7° KYU (c. GIALLA)
TENCONI Arianna 7° KYU (c. GIALLA)
OTERI Barbara 7° KYU (c. GIALLA)
CANDILORA Fabrizio 7° KYU (c. GIALLA)
COLOMBO Guido 7° KYU (c. GIALLA)
BALDI Davide 7° KYU (c. GIALLA)
MAESTRONI Giorgio 7° KYU (c. GIALLA)
BELLANCA Donatello 7° KYU (c. GIALLA)
ZANCHIN Stefano 7° KYU (c. GIALLA)
TAGLIARENI Jarno 8° KYU (c. BIANCA)
MONTUORI Massimo 8° KYU (c. BIANCA)
CONSIGLIO Salvatore 8° KYU (c. BIANCA).

Inoltre nell'ultimo semestre si sono svolte due dimostrazioni, rispettivamente a Cimbri e a Corgeno, cogliamo l'occasione per ringraziare gli organizzatori di averci gentilmente invitati.

Rendiamo noto che in settembre inizieranno nuovi corsi nella palestra comunale in via Piave a Vergiate.

Tiger-Karate-Do-Club
Il Presidente



Zanchin Stefano, 7 anni. Un piccolo campione.

La redazione di "VERGIATE" si unisce al dolore del Direttore Responsabile Enrico Mozzini per la recente scomparsa della mamma Sig.ra Ida Bertoli ved. Mozzini. Vergiate, 18.09.1985.

ORATORIO: INIZIA IL NUOVO ANNO SOCIALE

IL TRADIZIONALE «PALIO» Impegno e costanza di tanta gente

L'estate è finita e l'Oratorio di Vergiate riprende il suo tradizionale cammino. Modo migliore per inaugurare il nuovo anno sociale non poteva che essere "LA FESTA DELL'ORATORIO" che si è svolta dal 22 al 29 settembre e che ha avuto il suo apice il giorno 29 settembre con il tradizionale "PALIO" tra i quattro rioni del paese e che nei primi due anni ha visto la vittoria del rione "RANA".

Accanto ai giochi del 29 settembre, veramente interessanti e spettacolari, che hanno coinvolto un po' tutti, dai piccoli agli adulti, la "FESTA DELL'ORATORIO" ha proposto una serie di avvenimenti da non trascurare, come la gara di ciclocross per ragazzi all'oratorio, le gare di boccie, di ping-pong, di pallavolo e di calcio, alla sera, per tutta la settimana, intrattenimenti musicali, la fiaccolata di sabato 28 che, partendo da Venegono, ha toccato tutti i rioni vergiatesi per concludersi all'oratorio. La Santa Messa di domenica 29 giorno del palio, l'inaugurazione del nuovo campo di basket che promette di attirare parecchi ragazzi appassionati di pallacanestro.

Chissà che non si riesca ad avere anche una squadra di basket dell'oratorio!

Come si vede un notevole sforzo organizzativo che dimostra l'impegno e la costanza di tanta gente, dai giovani agli adulti, che già da tempo hanno ripreso le loro funzioni in oratorio per far sì che il 1985/86 veda il definitivo decollo dello stesso come "fulcro" della vita sociale del paese.

Sicuramente anche quest'anno l'oratorio vorrà mantenere la sua caratteristica di punto di riferimento obbligato e stimolante per tutti i giovani del paese e sicuramente cercherà di stimolare la loro partecipazione ai momenti ricreativi e formativi.

Con l'inizio dell'anno sociale riprendono anche tutte le attività ad esso connesse.

Tre sono le linee su cui si sviluppa l'impegno dell'oratorio:

1) **Attività spirituale** con la catechesi per le varie fasce d'età e la costituzione di un gruppo di adolescenti, accanto e quello dei giovani. Il messaggio cristiano rimane la costante fondamentale della vita in oratorio.

2) **Attività sportiva** riprenderanno i vari tornei interoratoriani di calcio e di pallavolo che così tanto successo hanno riscosso nelle edizioni precedenti e che quest'anno accresceranno l'interesse, visto che il numero di oratori coinvolti è cresciuto.

3) **Lavori e attività ricreative** saranno completate infrastrutture particolarmente richieste come un nuovo campo polivalente di pallacanestro e pallavolo e la pista di atletica. L'oratorio rifà il "look" fuori ma anche all'interno con la sistemazione del salone, in grado di ospitare le più disparate attività ricreative e lavori dei giovani per le

festività (teatro, scenette, balletti, ecc...).

Se il buon giorno si vede dal mattino, certo il nuovo anno sociale si presenta sotto buoni auspici.

Tante sorprese e un ricco programma per non venir meno ad una breve ma sana tradizione che tende a consolidarsi ogni anno sotto la spinta e l'impegno di tanta gente che vede nell'oratorio il giusto luogo per esprimere il proprio desiderio di contribuire al miglioramento della nostra comunità e all'educazione dei propri ragazzi.

I collaboratori dell'oratorio



Alcune fasi di giochi estivi.



Nonni e nipoti: uno spettacolo per tutti.

COVA MARKET

FERRAMENTA
ATTREZZATURE EDILI
CASALINGHI
ARTICOLI DA REGALO
RETI - PALETTI
GIARDINO E CAMPEGGIO

21029 VERGIATE (VA)
VIA SEMPIONE N° 56 - TEL. 0331/947651

”

Anche se riesci a leggere questo breve testo, sei sicuro di non avere bisogno di noi?

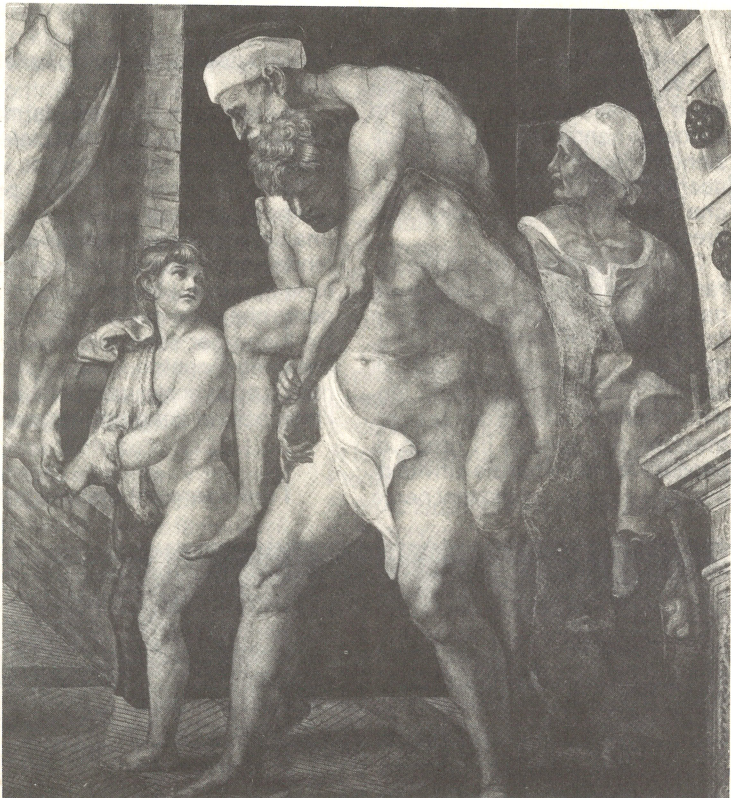
”

Bertoldi Gianni

OTTICO e OPTOMETRISTA
ANALISI VISIONE
EDUCAZIONE VISIVA
LENTI A CONTATTO

P.zza Matteotti 12 - 21029 VERGIATE - Tel. 0331/946232

RUBRICA DELLE PENSIONI



Raffaello: Enea col vecchio padre sulle spalle.

Riprendiamo in considerazione la Legge n. 140 del 15.04.85 di cui abbiamo già trattato nel II° numero di "Vergiate". Esamineremo solo i primi due articoli in quanto è una legge abbastanza complessa nella sua applicazione.

— Art. I

L'art. I prevede l'aumento dei trattamenti minimi (chiamata maggiorazione sociale). L'aumento è dovuto agli ultra-sessantacinquenni che possono soddisfare i seguenti requisiti di reddito:

Reddito Personale: Per il 1985 L. 200.000; per il 1986 L. 260.000; per il 1987 L. 390.000.

Reddito Familiare: Il reddito di ogni altro componente il nucleo familiare non deve essere superiore a L. 2.973.450 (L. 2.773.450 — pensione sociale — + L. 200.000).

Nel caso che il reddito personale sia tra 1 e 200.000 o il reddito di altra persona sia tra le 2.773.450 e 2.973.450 l'aumento sarà concesso solo per differenza.

— Art. II

L'art. II prevede l'aumento delle pensioni sociali di L. 975.000 (13 mensilità di L. 75.000). Per ora viene concesso un acconto di L. 50.000. I limiti di reddito sono i seguenti:

Persona sola: reddito, complessivo della pensione stessa, L. 3.748.450 — formato da L. 2.773.450 (pensione sociale) + L. 975.000. Se il reddito si colloca tra 2.773.450 e 3.748.450 l'aumento sarà dato per differenza.

Nuclei familiari: limite di reddito di due persone: L. 8.432.000 (comprensivo della pensione stessa); — tre o più persone: oltre gli 8.432.000 previsti per le prime due persone L. 2.773.450 per ogni ulteriore familiare.

In entrambi gli articoli i redditi da prendere in considerazione sono: redditi assoggettabili all'IRPEF (tutto ciò che si dichiara sul Mod. 740); assegni familiari (tranne quelli percepiti sulla pensione soggetta ad aumento) e quote di maggiorazione; pensioni di guerra, trattamenti INAIL o assistenziali come le invalidità civili;

interessi su BOT o CCT, interessi su depositi bancari o postali; redditi soggetti a tassazione separata; redditi prodotti all'estero (da lavoro o da pensione).

Attenzione

L'aumento in alcuni casi è stato concesso su dichiarazione di responsabilità firmata all'ufficio pagatore.

Era possibile la riscossione diretta solo nel caso che il reddito personale fosse zero e che il reddito del familiare non superasse L. 2.773.450 o L. 683.850. In ogni altro caso l'aumento percepito è interamente o parzialmente indebito.

Le sanzioni previste sono molto pesanti perché oltre a quanto percepito in più, si dovrà pagare una multa pari a cinque volte l'indebito. Poiché è evidente che molti hanno riscosso indebitamente in buona fede, si può rimediare rimborsando quanto percepito con appositi moduli.

Per chiedere l'aumento parziale oppure quello totale si deve far domanda con modelli predisposti dall'INPS allegando uno stato di famiglia.

Annamaria e Ezia

ANGOLO SINDACALE

IRE PHILIPS

il sabato in fabbrica e niente Cassa Integrazione

Lavorare qualche volta anche il sabato e poi stare a casa, in riposo collettivo e pagato. Questo in alternativa agli straordinari.

È la sostanza dell'accordo raggiunto alla Ire di Cassinetta fra il consiglio di fabbrica, la Flm e la direzione aziendale che si sono trovati di fronte alla necessità di evadere urgentemente degli ordinativi. Situazione straordinaria, risolta in modo nuovo.

Convocate le assemblee di reparto, i lavoratori hanno valutato la proposta. "Nel complesso, considerata la contropartita che sul piano occupazionale può avere, l'hanno approvata nonostante qualche dubbio o richiesta di chiarimento", afferma con soddisfazione il segretario della Flm Varese-laghi, Silvano Sordi. Soddisfazione più che comprensibile: in genere, quando fabbriche in crisi come la Ire si trovano a dover produrre molto per brevi periodi, le soluzioni sono prima gli straordinari e successivamente, concluso il periodo di elevata produttività, la cassa integrazione. Ora, invece, per ogni sabato gli operai avranno un giorno di ferie retribuito.

La Flm si è ispirata ad alcuni contratti nazionali come quello dei tessili, che prevede appunto l'intro-

duzione dei sabati lavorativi, senza però l'aggiunta di ferie, considerandoli in sostanza come dei veri e propri straordinari. Quella dei metalmeccanici è insomma una variante che il sindacato, fra l'altro, intende portare in altre fabbriche.

L'accordo raggiunto alla Ire lo scorso novembre, dopo dure lotte, già prevedeva un'ipotesi del genere che è stata dunque precisata nei dettagli. Ora non resta che cominciare: già si lavorerà sabato prossimo e durante quello della settimana successiva.

"Ci muoviamo ancora a livello sperimentale", precisa Sordi. "Tra due settimane, dopo questa prima breve esperienza, potremo valutare con la direzione l'efficacia dell'accordo sia sul fronte della produttività, sia su che cosa comporti per le maestranze dover lavorare sei giorni alla settimana invece di

cinque; in particolare eventuali disagi determinati, ad esempio, da problemi familiari o da difficoltà con i mezzi di trasporto".

La Ire rappresenta un banco di prova decisivo: la sperimentazione in atto potrà fornire risposte anche per altre fabbriche in difficoltà, almeno questo si attendono i dirigenti sindacali. Il valore dell'accordo raggiunto in questi giorni non è di poco conto. Infatti si fonda sulla riduzione dell'orario di lavoro pur prevedendo qualche sabato in fabbrica. Non è un controsenso: alle 6 ore (con 30 minuti di pausa) di ogni sabato corrispondono otto ore di ferie retribuite da godere nel periodo in cui il mercato tira meno. Ecco dove sta la riduzione dell'orario, in queste due ore di differenza; una scelta che farà indubbiamente discutere.

Ufficio di Servizio Sociale
Via Cavallotti, 48/a tel. 947801

Orari di segreteria:

da lunedì a venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00

Orari di ricevimento Assistente Sociale
(anche per appuntamenti consultorio)

LUNEDÌ E MERCOLEDÌ

dalle ore 11.00 alle ore 13.00
dalle ore 16.30 alle ore 18.30

Quando ricevono gli amministratori comunali

ENRICO MOZZINI

Sindaco

riceve ogni giovedì dalle 16 alle 18

ERMANNO BERRINI

Assessore alla Pubblica Istruz. e Sport

riceve ogni sabato dalle 10 alle 12

ORLANDO BALCONI

Assessore ai Lavori Pubblici

riceve ogni lunedì dalle 17 alle 18

LUIGI ZARINI

Assessore ai Servizi Socio-Sanitari

riceve ogni martedì dalle 17,30 alle 18,30

GUIDO BOTTELLI

Assessore al Bilancio - Tributi - Decentram.

riceve ogni martedì dalle 17 alle 18

RENATO TAMBORINI

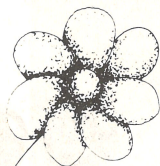
Assessore alle attiv. ricreative e culturali

riceve ogni lunedì dalle 17 alle 18

MARIO BIANCHI

Assessore al personale

riceve ogni lunedì dalle 17 alle 18



L'Arte del Fiore
di TOSI

VERGIATE - VIA F. CAVALLOTTI, 35 - TEL. 946292

SERRE - OSMATE (VA) - VIA ROMA, 34



AUTOMAZIONE ELETTRONICA
ELETTRONICA
IMPIANTI ELETTRICI CIVILI ED INDUSTRIALI

21029 VERGIATE (VA)
VIA GRAMSCI N° 27 - TEL. 0331/947308

VERGIATE

Autorizzazione Tribunale di Milano n. 164 del 21-4-79.

Direttore responsabile:
Il sindaco ENRICO MOZZINI

Comitato di Redazione:
FAVARO FIDENZIO (Coordinatore)
BERNACCHI GIUSEPPE
BOMBONATO LORELLA
BOSETTI GIAMPIERA
CURIONI LUCIANO
GUGLIEMI MARINO
LONDONI ARRIGO
SCARABELLO MAURIZIO
TOLU PAOLO
BASSI ELENA
VICARI VINCENZO

(Formato dai rappresentanti dei partiti politici presenti nel Consiglio Comunale: DC - PSI - PSDI - PRI - PCI)

Stampa: GRAFICA VANETTI - Marnate

Coordinamento Redazionale Stampa
B. ASSOCIATI s.a.s. - Via dei Prati, 38
Vergiate (Va) - Tel. 0331/786248-946553

Concessionaria di Pubblicità
B. ASSOCIATI s.a.s. - Via dei Prati, 38
Vergiate (Va) - Tel. 0331/786248